

Copeland Daryl - Protection et assistance,
 consuls honoraires, échange de services
 consulaires 996-9872
 Doiron Reynald - Formation, admin.
 financière 992-7706
 Ravnat Pierre - Statistiques et
 circulaires consulaires; administration
 des commissions consulaires 992-7167

**DIRECTION GENERALE DES
 AFFAIRES JURIDIQUES (JCD)**

PEARSON C 7-158

MAWHINNEY B M - Directeur général 992-2728
 Burke D K 995-8751

ARBITRAGE DE L'AFFAIRE "LA BRETAGNE" (JLR)

PEARSON C7

KIRSCH Philippe 992-2104
 Fauteux P 996-2643
 Lesage Louise 993-1577

DIRECTION DES CONSULTATIONS JURIDIQUES (JLA)

PEARSON C 7-115

DICKSON Brian - Directeur 992-6296
 Sec de la dir - Di Monte C 995-1050

Conseiller spécial (JLAC)
 Baudouin Marc 995-8508

Section des consultations juridiques
 Fredette Jean - Directeur adjoint 992-1990
 Voghel Michel 992-6292
 Droit international privé
 Parks G C 996-1300
 Gatien Mlle L J 995-0119
 Floccari G 995-3254
 Bibliothèque (MGLL) 992-4383

**DIRECTION DU DROIT ECONOMIQUE ET DES
 TRAITES (JLE)**

PEARSON C 7-172

Hubert Jean Paul - Directeur 996-1940
 Sec de la direction - Suzie Hinson 995-7511
 Section du droit économique (JLEA)
 Dubois Paul - Directeur adjoint 992-9553
 Morrison Peter 996-3865
 Wall Jim 992-5406
 Ouellet Jean 992-2486
 Zuijdwijk Ton 992-8615
 Lemieux Aline 995-1051
 Section des traités (JLEB)
 Parry J O - Directeur adjoint 996-7194
 Bélanger Diane 995-1541
 Braid Marion P 996-3864
 Dubé Eunice 995-1700
 Plante Françoise - Greffier des traités 996-3863

DIRECTION DES OPERATIONS JURIDIQUES (JLO)

PEARSON C 7-159

KIRSCH Philippe - Directeur 992-2104
 Sec de la direction - Karnes Joan 996-6287
 Droits de la Personne, ONU, Paix et
 Sécurité (JLOA)
 McRae Peter - Dir. adj. et Chef 992-2002
 Haeck Louis 996-1913
 Swords Colleen 996-5407
 Droit de la mer et de l'environnement,
 Frontières maritimes et Arctique (JLOB)
 Strauss Howard - Chef 992-1360
 Allen Jon 992-6486
 Fauteux Paul 996-2643
 Fraser Douglas 992-6479
 Pelletier Eric 995-3589

SERVICE DE DROIT INTERNE (JDS)

PEARSON C 7-200

PATRICE Gilbert - Avocat-conseil int 992-6299
 Séguin Janine 992-6300
 LePitre B A - Conseiller juridique 992-6302
 Sanderson E - Conseiller juridique 992-6303
 Whissell C - Conseiller juridique 992-6626

AFFAIRES MARITIMES CANADA-FRANCE (JDF)

PEARSON C 7-236

CLARK Lorne S - Négociateur principal ... 990-8686
 Secrétaire 990-8676
 Cole Chas V - Coordonnateur 990-8689